

Information Center Seoul



Newsletter Nr. 1

Oktober 2008

In dieser Ausgabe:

- I. [Geplante Veranstaltungen](#)
- II. [Stipendien- & Foerderprogramme](#)
- III. [Aktuelle Neuigkeiten in der Hochschul- und Forschungslandschaft](#)
- IV. [DaF / Germanistik](#)
- V. [Sonstiges](#)
- VI. [Vergangene Veranstaltungen](#)

내용:

- I. [행사계획](#)
- II. [장학금 지원 프로그램](#)
- III. [대학 및 연구계 새 소식](#)
- IV. [외국어로서의 독일어 / 독어독문학](#)
- V. [기타](#)
- VI. [지난 행사](#)

Wir begrüßen Sie zu unserem ersten Newsletter, den wir von nun an im Durchschnitt alle 2 Monate fuer Sie herausbringen werden. Mit dem Newsletter werden wir Sie kontinuierlich ueber geplante bzw. vergangene Veranstaltungen, ueber Stipendien- & Foerderprogramme und aktuelle Neuigkeiten in der Hochschul- und Forschungslandschaft in Deutschland und Korea sowie ueber gaengige Themen aus dem DaF- & Germanistik-Bereich informieren.

Im letzten akademischen Jahr ist viel passiert, und so werden wir Sie ueber die wichtigsten Ereignisse kurz in Kenntnis setzen.

Wichtiger Hinweis:

Bitte beachten Sie die Bewerbungsfristen fuer die Stipendienbewerbung am Mittwoch, den 15. Oktober 2008!!!

IHR DAAD SEOUL IC TEAM

DAAD의 첫 뉴스레터에서 인사 드립니다. 뉴스레터는 최근의 행사와 계획 중인 행사, 장학금 지원프로그램, 한국과 독일의 대학 및 연구계 새 소식, 외국어로서의 독일어와 독어독문학 분야의 주요 논의 등에 관한 소식과 정보를 담아, 향후 두 달 간격으로 여러분을 찾아갈 것입니다.

이번 호에는 지난 두 학기를 채웠던 많은 일들 중 가장 중요한 몇 가지 소식을 간추려 실었습니다.

중요한 일정:

장학생선발 서류접수기한이 2008년 10월 15일 마감됩니다!!!

DAAD 서울 사무소 팀

Michael Paulus

Ja-Young Na

Dr. Hokyong Rhee

Michael Paulus
Ja-Young Na
Dr. Hokyong Rhee
Dr. Wonkyung Lee

Julia Buchholz (fuer ADeKo)
Olav Schroeer (Verbindungslektor)

DAAD Seoul
info@daad.or.kr
<http://www.daad.or.kr/>
Tel: +82 02 324 0655

Dr. Wonkyung Lee

Julia Buchholz (ADeKo 담당)
Olav Schroeer (Verbindungslektor)

DAAD Seoul
info@daad.or.kr
<http://www.daad.or.kr/>
Tel: +82 02 324 0655

I. Geplante Veranstaltungen

1. Study & Research in Germany

Veranstalter: DAAD Seoul
Ort: Sogang University, Rm K303
Datum: Do., 09. Oktober 2008, 17:00 -18:00 Uhr

Hier erfahren Sie alles, was alles, was sie Sie schon immer wissen wollten ueber Studium und Forschung in Deutschland, Studienbedingungen, Kosten, Abschluesse, Stipendien und vieles mehr.

2. Study & Research in Germany

Veranstalter: DAAD Seoul
Ort: Goethe Institut Seoul, Auditorium
Datum: Mo., 13 Oktober 2008, 17:00 - 18:00 Uhr

Hier erfahren Sie alles, was alles, was sie Sie schon immer wissen wollten ueber Studium und Forschung in Deutschland, Studienbedingungen, Kosten, Abschluesse, Stipendien und vieles mehr.

3. „Study and Research in Europe 2008“

Veranstalter: SNU-KIEP EU Center, EU Delegation Seoul, The Europe-Korea Foundation, Austria Embassy,

I. 행사 계획

1. 독일 유학 및 장학 설명회

주최: DAAD 서울
장소: 서강대학교, 김대건관 K 3030 호
일시: 2008. 10. 9. 목요일 (17:00-18:00)

본 설명회에서는 유학환경, 학비, 학위 및 장학금 등의 독일 유학과 관련된 모든 정보를 얻으실 수 있습니다.

2. 독일 유학 및 장학 설명회

주최: DAAD 서울
장소: 독일문화원, 강당
일시: 2008. 10. 13. 월요일 (17:00-18:00)

본 설명회에서는 유학환경, 학비, 학위 및 장학금 등의 독일 유학과 관련된 모든 정보를 얻으실 수 있습니다.

3. „유럽에서의 학업과 연구 2008“

주최: 서울대학교-대외경제정책연구원 유럽센터, 주한 유럽연합 유럽위원회 대표부, 유럽 코리아 재단, 오스트리아 대사관,

Denmark Embassy, DAAD, Campus France, Finland Embassy, Neso, Norway Embassy, Sweden Embassy, Switzerland Embassy

Ort: SNU-KIEP EU Center, International Conference Room

Datum: Do., 13. November 2008 (14:00-17:00 Uhr)

Das Studium im europaeischen Hochschulraum steht im Zentrum dieser Veranstaltung: Erlaeutert werden der Bologna-Prozess, die damit ermoeglichte Mobilitaet innerhalb Europas und die dabei aufkommenden Visa-Fragen. Vorgestellt werden die englischsprachigen Studienprogramme in den europaeischen Laendern, die verschiedenen Stipendienprogramme, die Praktika-Moeglichkeiten und das Erasmus Mundus-Programm.

4. Internationaler Karrieretag am Goethe Institut Korea

Veranstalter: DAAD Seoul, Goethe Institut Korea

Ort: Goethe-Institut Seoul

Datum: Sa., 8. November 2008, (ab 11:00 Uhr)

Diese Veranstaltung wird es wie so viele in diesem Jahr, zum ersten Mal geben. Sie wird Studenten in ihren letzten Semestern die Moeglichkeit bieten, sich ueber Praktika und Karrieremoeglichkeiten zu informieren.

5. Hangang-Schiffahrt des Alumninetzwerks Deutschland-Korea (ADeKo)

Verbinden – Staerken – Foerdern

Veranstalter: ADeKo, DAAD Seoul

Ort: Hangang Schiff, Abfahrt am Yeouido Pier

Datum: Sa., 13. Dezember 2008

Fuer Samstag, den 13. Dezember 2008, laedt das Alumninetzwerk Deutschland – Korea (ADeKo) zum zweiten Mal zu einer gemeinsamen Schiffahrt auf dem Hangang ein. Es ist das Ziel der Veranstaltung, die bestehenden, freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Laendern weiter auszubauen und zu vertiefen, indem die Teilnehmer die Moeglichkeit haben, sich sowohl fachlich als auch faecheruebergreifend auszutauschen.

덴마크 대사관, 독일학술교류처, 프랑스 대사관 교육진흥원, 핀란드 대사관, 네덜란드 교육지원청, 노르웨이 대사관, 스웨덴 대사관, 스위스 대사관

장소: 서울대학교-대외경제정책연구원 유럽센터, 국제회의장

일시: 2008. 11. 13. 목요일 (14:00-17:00)

본 행사의 주제는 유럽대학에서의 학업입니다. 볼로냐협약 및 협약을 기반으로 하는 유럽 내 학업의 유동성, 그에 따른 비자문제 등의 설명과, 영어로 진행되는 유럽대학 학업과정과 장학프로그램, 실습정보, 에라스무스문두스 프로그램에 대한 소개 등이 예정되어있습니다. .

4. 주한 독일문화원, 인터네셔널 캐리어데이

주최: DAAD 서울, 주한 독일문화원

장소: 남산 독일문화원

일시: 2008. 11. 8. 토요일 (11:00 부터)

처음으로 개최되는 행사 중 하나입니다. 졸업을 앞 둔 학기에 재학중인 학생들에게 실습 및 캐리어 관련 정보를 드립니다.

5. 한국독일동문네트워크 (ADeKo) 한강유람선투어 결속-강화-진흥

주최: ADeKo, DAAD 서울

장소: 한강유람선, 여의도 선착장 출발

일시: 2008. 12. 13. 토요일

한국독일동문네트워크 ADeKo는 2008년 12월 13일 토요일, 두 번째 한강유람선 투어를 개최합니다. 한국의 독일 동문들에게 전공뿐만 아니라 전공 분야를 뛰어넘는 포괄적인 교류의 장을 제공하여, 양국간에 쌓아온 우정을 더욱 돈독히 하는 것이 본 행사의 목표입니다.

6. Wissenschaftlicher Gesprächskreis (WGK)

Die naechste Wissenschaftliche Gesprächskreisreihe ist in Planung. Termine und Orte der Veranstaltung werden in Kuerze bekannt gegeben.

II. Stipendien- & Foerderprogramme

Der DAAD stellt sowohl koreanischen Studierenden als auch Fakultätsmitgliedern der koreanischen Universitaeten, die schon zuvor ein DAAD-Stipendium erhielten (Wiedereinladungsstipendien), ein umfassendes Stipendienprogramm zur Verfuegung.

Auf den DAAD-Internetseiten

<http://www.daad.or.kr/> und

<http://www.daad.de/deutschland/foerderung/stipendiendatenbank/00462.de.html?fachrichtung=8&land=106&status=2&enter.x=29&enter.y=3> bzw. auf der Internetseite der Deutschen Botschaft in Seoul

<http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/06/Stipendien/DAAD-Stipendien.html> erhalten Sie Informationen ueber die verschiedenen Kategorien der Stipendien fuer das akademische Jahr 2009 - 2010:

1. Forschungsstipendien fuer Doktoranden und Nachwuchswissenschaftler
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/06/Stipendien/DAAD_Forschungsstipendien.property=Daten.pdf
2. Studienstipendien fuer Graduierte aller wissenschaftlichen Faecher
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/06/Stipendien/DAAD_Studienstipendien.property=Daten.pdf
3. Studien- und Forschungsstipendien fuer Kuenstler
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/06/Stipendien/DAAD_Studienstipendien_fuer_Kuenstler.property=Daten.pdf
4. Wiedereinladungen fuer ehemalige DAAD-Stipendiaten
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/06/Stipendien/DAAD_Wiedereinladungen.property=Daten.pdf

Ausserdem werden zu anderen Terminen folgende Stipendien angeboten (weitere Info dazu unter www.daad.or.kr/):

6. 학술간담회(WGK)

학술간담회의 차기 일정이 논의 중에 있으며, 곧 장소와 일시 안내를 공지하겠습니다.

II. 장학금 지원프로그램

DAAD는 국내 대학생, 그리고 DAAD 장학금을 수혜 했던 학과구성원 (재 초청 프로그램)을 대상으로 하는 다양하고 포괄적인 지원프로그램을 제공합니다. DAAD와 주한독일대사관은 아래 사이트를 통해 2009-2010 학년도의 프로그램에 대한 정보를 제공합니다.

<http://www.daad.or.kr/>

<http://www.daad.de/deutschland/foerderung/stipendiendatenbank/00462.de.html?fachrichtung=8&land=106&status=2&enter.x=29&enter.y=3>

http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/ko/06/Stipendien/DAAD_kor.html

1. 박사과정생과 신진학자를 위한 연구장학금
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/ko/06/Stipendien/download_forschungsstipendien_kor.property=Daten.pdf
2. 모든 전공분야의 대졸자를 위한 학업장학금
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/ko/06/Stipendien/download_studienstipendien_kor.property=Daten.pdf
3. 예술분야 전공자를 위한 학업 및 연구장학금
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/ko/06/Stipendien/download_kuenstlerstipendien_kor.property=Daten.pdf
4. DAAD장학생 재초청 프로그램
http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/ko/06/Stipendien/download_DAAD_wiedereinladung_kor.property=Daten.pdf

그 밖에 아래 프로그램과 관련하여 별도의 장학금 설명일정이 제공됩니다. (상세한 정보는 www.daad.or.kr 참조):

1. 독일대학 여름방학강좌

1. Hochschulsommerkurse
2. Studienreisen für auslaendische Studierende
3. KRF-DAAD Bilateraler Wissenschaftler Austausch
4. KOSEF-DAAD Summer Institute Program
5. Praktikantenplaetze fuer auslaendische Studierende der Natur- und Ingenieurwissenschaften sowie der Land- und Forstwissenschaften

Die Bewerbungsunterlagen sind auf Anfrage von der Deutschen Botschaft in Seoul erhaeltlich. Die Formulare koennen jedoch auch von der DAAD-Internetseite <http://www.daad.de/deutschland/download/03118.de.html> heruntergeladen werden.

Man kann sich fuer die meisten Stipendien vom **1. September bis zum 15. Oktober** bei der Kulturabteilung der Deutschen Botschaft bewerben. In der Regel finden Anfang November Auswahlgespraeche statt. Voraussichtlich Ende Februar oder Anfang Maerz 2009 werden die Bewerber ueber die Stipendienvergabe in Kenntnis gesetzt.

Kontakt:

Information: DAAD Seoul Herr Michael Paulus (Leiter, DAAD- Informationszentrum Seoul)
 Frau Dr. Rhee, Hokyong (Mitarbeiterin, Internationale Programme)
info@daad.or.kr / <http://www.daad.or.kr> /
 Tel: 02 324 0655

Bewerbung an: Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Seoul
 Frau Kim, Eun-Young /
ku-100@seou.auswaertiges-amt.de,
<http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/S tartseite.html> / Tel: 02 748 4131

III. Aktuelle Neuigkeiten in der Hochschul- und Forschungslandschaft

1. Umstrukturierung der mit Wissenschaft und Forschung beauftragten Ministerien

Mit dem Regierungswechsel Ende Februar dieses Jahres

2. 외국대학생단체의 수학여행 및 연수목적 독일방문
3. 한국학술진흥재단-독일학술교류처 양국연구인력교류
4. 한국과학재단-독일학술교류처 대학원생 교류지원사업
5. 자연과학, 공학, 농림업 전공 외국인 대학생 인턴쉽

지원서류는 주한독일대사관에 요청하거나 DAAD사이트에서 다운받을 수 있습니다.

<http://www.daad.de/deutschland/download/03118.de.html>

대부분의 프로그램의 경우, 9월 1일부터 10월15일까지 주한독일대사관의 문화부에서 지원서류를 접수합니다. 11월 초에 인터뷰 심사가 진행되며, 2009년 2월 말과 3월 초 사이에 최종 결과가 통보됩니다.

연락처:

안내: DAAD 서울 Michael Paulus (독일학술교류처 서울사무소 대표)
 이호경 박사 (서울사무소 국제교류 담당)
info@daad.or.kr / <http://www.daad.or.kr>
 Tel: 02 324 0655

지원서제출: 김은영 (주한 독일대사관)
ku-100@seou.auswaertiges-amt.de/
<http://www.seoul.diplo.de/Vertretung/seoul/de/S tartseite.html> / Tel: 02 748 4131

III. 대학 및 연구계 새소식

1. 학술 연구 담당부처 개편

올해 2월 새 정부 출범과 더불어 기존의 학술연구 담당부처인 과학기술부(MOST)와 산업자원부(MOCIE)가 교육과학기술

wurden die bis dato mit Wissenschaft und Forschung beauftragten Ministerien, das Ministry of Science and Technology (MOST) und das Ministry of Commerce, Industry and Energy (MOCIE), umstrukturiert und umbenannt zum Ministry of Education, Science and Technology (MEST) und Ministry of Knowledge and Economy (MKE).

2. Zusammenschluss dreier koreanischer Forschungsfoerderorganisationen

Die von der Regierung beauftragten Forschungsfoerderorganisationen - die Korea Research Foundation (KRF), die Korea Science and Engineering Foundation (KOSEF) und die Korea Foundation for International Cooperation of Science and Technology (KICOS) - sollen in Kuerze zu einer Forschungsorganisation zusammengeschlossen werden.

부(MEST)와 지식경제부(MKE)로 개편되었습니다.

2. 3 개 연구진흥기관의 통합

국책 지원기관인 한국학술진흥재단(KRF), 한국과학재단(KOSEF), 국제과학기술협력재단(KICOS)이 연구기관으로 통합될 예정입니다.

IV. DaF / Germanistik

Zweites Lektorentreffen 2008: DaF-Workshop mit Andreas Westhofen

Veranstalter: Lektorenvereinigung Korea in Zusammenarbeit mit dem DAAD
Ort: Ewha-Frauenuniversitaet
Datum: Sa. & So., 06. Dezember 2008 – 07. Dezember 2008

Beim Lektorentreffen der LVK an der Ewha-Frauenuniversitaet gibt Andreas Westhofen aus Duesseldorf eine Internetfortbildung zum Thema „Authentische Audio- und Videodateien fuer den Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Webrecherche, Materialtransfer, Didaktisierung“.

IV. 외국어로서의 독일어 / 독어독문학

2008년 2차 재한 독일인 교사협회 세미나: Andreas Westhofen과 함께하는 DaF-워크숍

주최: 재한 독일인 교사협회와 DAAD
장소: 이화여자대학교
일시: 2008. 12. 6, 7. 토, 일요일

재한 독일인 교사협회는 뒤셀도르프의 Andreas Westhofen의 지도로 “외국어로서의 독일어 수업을 위한 시청각 생자료 데이터의 웹검색과 활용 및 교수자료개발”에 관한 연수세미나를 이화여자대학교에서 개최합니다.

V. Sonstiges

Filmabende an Seouler Universitaeten

V. 기타

서울의 대학캠퍼스에서 함께하는 영화의 밤

Ab diesem Wintersemester bietet die Lektoreninitiative Deutscher Film in Kooperation mit dem Goethe Institut Korea Filmabende an Seouler Universitaeten an. Einmal pro Monat stellt ein Lektor an einer Universitaet einen deutschen Film vor. In der Regel gibt es bei den Filmen englischsprachige Untertitel.

Folgende Termine sind geplant:

- **Datum: 07. Oktober 2008 (DI), 20 Uhr**
Ort: Soongsil Universitaet

Michael Menke (Incheon Universitaet) stellt mit Unterstuetzung von Sponge Marc Rothmunds Film „Sophie Scholl – Die letzten Tage“ aus dem Jahre 2004 vor.

- **Datum: 05. November 2008 (MI), 19 Uhr**
Ort: Yonsei Universitaet, Kinosaal der Yonsei-Universitaetsbibliothek

Hyoun-A Joo (DAAD-Sprachassistentin c/o Yonsei Universitaet) stellt Sven Taddickens Film „Emmas Glueck“ aus dem Jahre 2005 vor.

- **Datum: 11. November 2008 (DI), 19 Uhr**
Ort: Ewha-Frauenuniversitaet, Hak-kwan-Gebaeude, Zi 301

Olav Schroerer (DAAD-Verbindungslektor c/o Ewha-Frauenuniversitaet) stellt Robert Thalheims Film „Am Ende kommen Touristen“ aus dem Jahre 2006 vor.

- **Datum: 02. Dezember 2008 (DI), 19 Uhr**
Ort: Hankuk-Fremdsprachenuniversitaet, Campus Seoul

Heiko Ital (Hankuk-Fremdsprachenuniversitaet) stellt Anno Sauls Film „Kebab Connection“ aus dem Jahre 2004 vor.

VI. Vergangene Veranstaltungen

1. ADeKo Gruendungsveranstaltung

독일어교사 독일영화이니셔티브는 이번 학기부터 독일문화원과 협력하여 매달 1 회 독일인 교사 한 명을 주축으로 서울의 대학캠퍼스에서 독일영화를 상영합니다. 영어자막을 제공할 예정입니다.

계획된 일정은 아래와 같습니다:

- **일시: 2008. 10. 7. 화요일, 20:00**
장소: 송실대학교

Michael Menke 선생님(인천대학교)이 스폰지의 후원으로 Marc Rothmund의 2004년 영화 „Sophie Scholl – Die letzten Tage“ 를 소개합니다.

- **일시: 2008. 11. 5. 수요일, 19:00**
장소: 연세대학교 중앙도서관, 영화홀

주현아 선생님 (연세대학교 DAAD 보조교사)이 Sven Taddickens의 2005년 영화 „Emmas Glueck“ 을 소개합니다.

- **일시: 2008. 11. 11. 화요일, 19:00**
장소: 이화여자대학교, 학관 301호

Olav Schroerer 선생님 (이화여자대학교 DAAD-Verbindungslektor)이 Robert Thalheim의 2006년 영화 „Am Ende kommen Touristen“을 소개합니다.

- **일시: 2008. 12. 2. 화요일, 19:00**
장소: 한국외국어대학교 서울캠퍼스

Heiko Ital 선생님(한국외국어대학교)이 Anno Saul의 2004년 영화 „Kebab Connection“ 을 소개합니다.

VI. 지난 행사

1. ADeKo(한국독일동문네트워크) 창립행사

**Veranstalter: DAAD Seoul, Dt. Botschaft Seoul,
DAAD Bonn, BMBF**
Ort: Korea Universitaet
Datum: Fr., 23. Mai 2008

Nach anderthalbjähriger harter Arbeit wurde das weltweit erste landesweite Alumninetzwerk ADeKo (Alumninetzwerk Deutschland-Korea) am 23. Mai 2008 in Seoul, Korea gegründet. Es umfasst derzeit ca. 45 bereits bestehende Alumnivereine und verfügt über eine Datenbank, in der bereits 5,000 der schätzungsweise 15.000-20.000 Deutschland-Alumni in Korea registriert sind.

In feierlichem Rahmen wurde der erste Vorstand mit dem Präsidenten der Korea Universitaet, Prof. Lee, Ki-Su als Vorsitzenden, seine Stellvertreter Prof. Heidrun Kang (Hankuk University of Foreign Studies) und Prof. Lee, Jin-Woo (Keimyung Universitaet) sowie Prof. Shin, Yu-Choel (Chungnam National Universitaet) als Generalsekretär gewählt.

Zu diesem besonderen Anlass kamen über 200 Gäste aus Deutschland und Korea aus den Bereichen Bildung, Forschung und Politik.

2. Erste Deutsch-Koreanische Nacht der Wissenschaften und Technologie

Veranstalter: DAAD Seoul, Dt. Botschaft Seoul, BMBF
Ort: Korea Universitaet
Datum: Fr., 23. Mai 2008

Direkt im Anschluss an die Gründungsveranstaltung von ADeKo fand die Erste Deutsch-Koreanische Nacht der Wissenschaften und Technologie statt, die Teil der seit 2006 in Korea initiierten Forschungsmarketing-Initiative ist und in engem Zusammenhang mit ADeKo steht, da es u.a. darum geht, die Kompetenznetze deutscher Forschungskollaborationen mit dem Know-how der Alumni zu speisen. Geladen waren Teilnehmer der bestehenden Kompetenznetzwerke aus Deutschland und Korea zu einer Messe, auf der sich die jeweiligen Institutionen nicht nur durch Vorträge und Darbietungen vorstellten, sondern auch Filme, Musik und Tanz dargeboten wurden. Trotz konkurrierender Veranstaltungen auf dem Campus fanden sich über 250 Besucher ein, die fast ausnahmslos bis zum

**주최: DAAD 서울, 주한 독일대사관, DAAD Bonn, 독일 연방
교육연구부**
장소: 고려대학교
일시: 2008. 5. 23. 금요일

세계 초유의 전국적 동문네트워크인 한국독일동문네트워크가, 1년 반 동안의 고된 준비작업 끝에 2008년 5월 23일 마침내 고려대학교에서 창립식을 개최하였습니다. 현재 약 45 개의 개별 동문조직을 포괄하며, 총 약 15,000 – 20,000 명으로 추산되는 한국 독일동문들 중 5,000 명의 데이터를 확보하고 있습니다.

성대한 기념행사 중에 제 1대 이사장으로 고려대학교 총장 이기수교수, 부이사장으로 Heidrun Kang 교수 (한국외국어대학교)와 이진우교수(계명대학교), 사무총장으로 신유철교수(충남대학교)가 선출되었습니다. 이 특별한 행사에는 독일과 한국의 교육, 연구, 정치 분야에서 200 여명의 인사들이 참여하여 자리를 빛내주었습니다.

2. 제 1회 한독 과학기술의 밤

주최: DAAD 서울, 주한 독일대사관, 독일 연방교육연구부
장소: 고려대학교
일시: 2008. 5. 23. 금요일

ADeKo의 창립행사에 이어 개최된 제 1회 한독과학기술의 밤은 2006년부터 추진되어 온 독일 리서치 마케팅 이니셔티브 활동의 일환입니다. 리서치 마케팅 캠페인은 독일의 우수역량 네트워크와 동문들의 노하우를 결속시키는 것을 목표로 하는 사업으로, ADeKo와 밀접하게 연계되어 있습니다. 방문객들은 행사에 초대된 기존의 양국 우수역량네트워크의 강연과 발표뿐 만 아니라 영상물과 음악, 댄스 등의 프로그램을 접할 수 있었습니다. 동시에 개최된 캠퍼스 내 타 행사와의 경쟁에도 불구하고, 250 여 명의 방문객이 행사폐막까지 자리를 같이 하였습니다.

Ende blieben.

3. German World

Veranstalter: AHK

Stand: DAAD Seoul, Goethe-Institut Korea, Dt.

Botschaft Seoul, ADeKo

Ort: COEX Indian Hall

Datum Do. – So., 29. Mai – 1. Juni 2008

Mit grossem Interesse verfolgten zahlreiche Besucher die Veranstaltungen am Gemeinschaftsstand des DAAD Seoul, dem Goethe Institut Korea, der Deutschen Botschaft Seoul und ADeKo wie beispielsweise die Interviews mit dem DAAD Lektor der Universitaet Pjoengjang, Dr. Armin Herdegen, und deutschen Austauschstudenten, Seminare zum Studien- und Forschungsstandort Deutschland sowie der taeglich stattfindenden Tombola. Die German World war ein wunderbares Schaubild der gelungenen Zusammenarbeit der vier Hauptakteure vor Ort – Deutsche Botschaft Seoul, Goethe-Institut Korea, ADeKo und DAAD Seoul.

4. Study Abroad Seminar for Outgoing Students 2008

Veranstalter: DAAD Seoul, Goethe-Institut Korea, Dt.

Botschaft Seoul, ADeKo

Ort: Goethe-Institut Seoul

Datum: Mo., 23. Juni 2008

Mit grossem Erfolg fand am 23. Juni 2008 das erste „Study Abroad Seminar“ im Goethe Institut Korea statt. Dort erhielten die von ihren jeweiligen Unis ausgewaehnten koreanischen Studenten, die im kommenden akademischen Jahr nach Deutschland gehen werden, umfassende praktische Informationen zu Studienbedingungen, Studentenleben, Visabedingungen und Sprachkursen in Deutschland. Insgesamt kamen ueber 80 Interessierte, die auch zur anschliessenden Party blieben.

5. Study & Research in Germany: Scholarships

Veranstalter: DAAD Seoul, Goethe Institut Korea, Dt.

Botschaft Seoul, ADeKo

Ort: Goethe Institut Korea

3. 독일 첨단 기술전

주최: 한독상공회의소

공동부스: DAAD 서울, 주한독일문화원, 주한 독일대사관, ADeKo

장소: 코엑스 대서양홀

일시: 2008. 5. 29 – 6. 1, 목-일요일

DAAD 서울과 주한독일문화원, 주한 독일대사관, ADeKo의 공동부스에서는 Armin Herdegen 평양 주재 DAAD 파견교수와의 인터뷰를 비롯하여 독일 교환학생과의 인터뷰, 학업과 연구의 나라 독일에 대한 세미나, 행운권 추첨 등의 다채로운 행사가 수 많은 방문객의 관심 속에 진행되었습니다. 독일첨단기술전은 국내의 4 개 주전 멤버인 주한 독일대사관과 주한 독일문화원, ADeKo, DAAD 서울의 성공적인 공동 작업의 결실이었습니다.

4. 2008 독일유학 세미나

주최: DAAD 서울, 주한 독일문화원, 주한 독일대사관, ADeKo

장소: 남산 독일문화원

일시: 2008. 6. 23. 월요일

2008년 6월 23일 제 1회 „Study Abroad Seminar“가 독일문화원에서 개최되었습니다. 행사에서는 국내 대학에서 교환학생으로 선발되어 다음 두 학기를 독일에서 학업 하게 될 학생들을 위하여, 학업의 시작과 학생으로서의 일상생활, 비자발급요건, 독일어강좌 등에 대한 포괄적이고 실용적인 정보를 제공하였습니다. 총 80 여명이 참여하여 세미나 후 마련된 파티도 함께 하였습니다.

5. 독일에서의 학업과 연구: 장학프로그램

주최: DAAD 서울, 주한 독일문화원, 주한 독일대사관, ADeKo

Datum: Mo., 08. September 2008

Die erste Veranstaltung im Herbstsemester wurde von ueber 40 Studenten mit Interesse verfolgt. Sie wurden nicht nur ueber die DAAD-Stipendien und DAAD Joint Scholarships mit Institutionen wie KOSEF, KRF und IAESTE unterrichtet, sondern auch auf die Stipendien der politischen Stiftungen sowie Erasmus Mundus hingewiesen.

**6. "Study Abroad 2008" (International Day an der SNU):
"Study and Research in Europe 2008" – Campus France
Seoul, DAAD Seoul, and NESO Seoul Joint Seminar**

**Veranstalter: DAAD Seoul, Campus France Seoul, Neso
Seoul**

Ort: International Office, Seminar Raum an der SNU

Datum: Do., 18. September 2008, (16:00-17:30 Uhr)

Die Seoul National University hielt am 18. September erfolgreich ihren International Day ab. Das erste Mal sind Campus France, DAAD und das neu gegründete NESO Office zusammen in Korea aufgetreten, um eine Einfuehrung in den Bologna Prozess zu geben und um ihre Gemeinsamkeiten (Internationale Programme, Erasmus Mundus) sowie ihre jeweiligen, spezifischen Bedingungen im Bereich Study and Research der interessierten Oeffentlichkeit vorzustellen.

**7. Busan: Study and Research in Germany – Scholarships
2008**

Veranstalter: DAAD Seoul, DAAD Busan

Ort: Busan

13:30 Uhr: Dongseo Universitaet

16:00 Uhr: Pusan University of Foreign Studies

Datum: Die., 23. September 2008

Wie schon Anfang September in Seoul haben wir die DAAD-Stipendien sowie die Joints Scholarships mit KOSEF, KRF und IAESTE und darueber hinausgehende Foerderungsmoeglichkeiten, wie politische Stiftungen und Erasmus Mundus, vorgestellt. Da die Bewerbungsfristen fuer die DAAD-Stipendien Mitte Oktober enden, war dies der richtige Zeitpunkt, sich noch einmal eingehend zu informieren.

장소: 남산 독일문화원

일시: 2008. 9. 8. 월요일

금번 2학기의 첫 행사인 장학프로그램 설명회에는 40 여 명의 학생들이 참여한 가운데, DAAD 장학프로그램을 비롯하여 KOSEF, KRF, IAESTE와의 공동지원프로그램, 정당재단 장학금, 에라스무스문두스 프로그램이 소개되었습니다.

**6. "Study Abroad 2008" (서울대학교 인터네셔널 데이):
"유럽에서의 학업과 연구 2008" – Campus France Seoul,
DAAD Seoul, NESO Seoul 의 공동 세미나**

주최: DAAD 서울, 주한 프랑스 대사관 교육진흥원,

주한 네덜란드 교육진흥청

장소: 서울대학교 대외협력본부, 세미나실

일시: 2008. 9. 18. 목요일 (16:00-17:30)

서울대학교는 9월 18일 인터네셔널 데이를 개최하였습니다. DAAD 서울사무소는 처음으로 주한 프랑스 대사관 교육진흥원 및 신설 주한 네덜란드 교육진흥청과 공동으로 행사에 참여하여, 볼로냐협약을 비롯하여 3국의 공동 프로그램, 학업 및 연구와 관련한 각국의 개별적인 요건 등을 소개하였습니다..

7. 부산: 독일에서의 학업과 연구 – 2008 장학금

주최: DAAD 서울, DAAD 부산

장소: 부산

13:30 : 동서 대학교

16:00 : 부산 외국어대학교

일시: 2008. 9. 23. 화요일

9월초 서울에서 있었던 설명회와 같이, DAAD 장학프로그램을 비롯하여 KOSEF, KRF, IAESTE와의 공동지원프로그램, 정당재단 장학금, 에라스무스문두스 프로그램을 소개하였습니다. DAAD 장학생선발 서류접수가 마감되는 10월 중순 이전에 다시 한 번 상세한 안내를 받을 수 있는 기회였습니다.

Natuerlich wurden die Interessenten auch ueber die Studien- und Forschungslandschaft in Deutschland informiert. Nach den Veranstaltungen gab es jeweils einen kleinen Empfang.

8. 15. Sorak-Symposium Jahrhundertwende – Aufbruch in die Moderne

Veranstalter: Koreanische Gesellschaft fuer Germanistik (KGG), DAAD
Ort: Hotel Kolon in Kyungju
Datum: Do. – So., 02. Oktober – 05. Oktober 2008

Das 15. Sorak-Symposium hat in diesem Jahr vom 02. - 05. Oktober 2008 unter dem Motto „Jahrhundertwende – Aufbruch in die Moderne“ im Hotel Kolon, Kyungju stattgefunden. Die Seminarleitung wurde von Frau Prof. Dr. Dorothee Kimmich von der Universitaet Tuebingen uebernommen.

9. Korea Student Fair Fall 2008

Veranstalter: DAAD Seoul, Baden-Wuerttemberg Universities
Ort: COEX, 3F. Atlantic Hall, DAAD Stand Nr. 231
Datum: Sa. & So., 04. -05. Oktober 2008 (11:00-18:00 Uhr)

In altbewaehrter Weise hatte der DAAD drei Staende auf der Korea Student Fair, die zweimal jaehrlich stattfindet. Erstmals war auch eine deutsche Universitaetsvertretung direkt am Stand praesent – „Baden-Wuerttemberg Universities“. Auch unsere europaeischen Partner, Campus France und das neue NESO Office (NUFFIC), haben an der Messe teilgenommen.

독일의 학업과 연구분야에 대한 그 밖의 정보도 드립니다. 각 행사 후에는 조출한 다과가 마련되었습니다

8. 제 15회 설악 심포지엄 세기말 – 현대의 시작

주최: 한국독어독문학회(KGG), DAAD
장소: 경주 코오롱 호텔
일시: 2008. 10. 2-5. 목-토요일

올해 제 15회 설악심포지엄은 „Jahrhundertwende – Aufbruch in die Moderne“ 라는 주제로 경주의 코오롱 호텔에 서 개최되었으며, 세미나는 튀빙엔 대학교의 Dorothee Kimmich 교수의 지도로 진행되었습니다.

9. 2008 가을 해외유학·어학연수 박람회 참여

주최: DAAD 서울, 바덴뷔르템베르크주 대학들
장소: 코엑스 3층, 대서양홀, DAAD 부스 Nr. 231
일시: 2008. 10. 4, 5. 토, 일요일(11:00-18:00)

매년 개최되는 해외유학·어학연수 박람회에서 이번 시즌도 DAAD가 참가하였습니다. 3 스탠드 규모의 DAAD 부스에는 처음으로 독일대학의 대표들이 직접 함께 참여하였습니다 (바덴뷔르템베르크주 대학들). 우리의 유럽 파트너들인 프랑 스대사관 교육진흥원(Campus France)과 네덜란드 대학국제 협력기구(NUFFIC)의 신설 서울 교육지원청 (NESO)도 박람회 에 참여하였습니다.